20/12/2023

AHIR VE NADAL

**EL CANT DELS OCELLS / OH ARBRE SANT**

**Al marge de les lectures freudianes o folkloristes de les cançons de Nadal, avui parlarem de les derivades no previstes o poc sabudes d'aquestes músiques que sempre associem a la joia pel naixement del Salvador**

**Avui porto unes curiositats sobre dues músiques nadalenques**

SONA EL CANT DELS OCELLS (PAU CASALS)

TALL 1

<https://youtu.be/qKoX01170l0>

**Primer, desmuntar un mite: el Cant dels Ocells no és de Pau Casals (avui encara hi ha qui s'ho pensa). Es tracta d'una tonada popular que, com veurem també en el cas d'una altra coneguda nadala, si mai tingué un origen nadalenc (del cert no se sap), s'ha aprofitat per altres circumstàncies, algunes de ben diferents.**

**Tot i que és una tonada molt coneguda avui, no havia estat una Nadala gaire cantada com a tal fins que Pau Casals la va començar a interpretar a l'exili, el 1939 i més tard davant el mateix Kennedy el dia de la seva presa de possessió o en el plenari de les Nacions Unides. Com a himne per la pau.**

**(**poder evocador de la música pura)

**Des d'aleshores, ha esdevingut una mena de música** escarràs, tan serveix per Nadal,

TALL 2

<https://youtu.be/w4aBKQ2PxKk?si=kEmeJX8O7-5DpHBl> (ESCOLANIA)

**com a cançó de bressol,**

TALL 3

<https://youtu.be/3GtxgE-WjXc?t=39> (POTI POTI)

**també es fa servir per acomiadar un difunt, (als camps de futbol per omplir el minut de silenci…)**

**o cant de contrabandistes, una mica modificada:**

TALL 4

<https://www.youtube.com/watch?v=vq4GGr9My8w> (JOSEP TERO)

###### Quina cançó cantarem Que tot la sapiguem? La dels contrabandistes A Banyuls varen anar De tabac a carregar Tota una companyia O lai… I en passant a Furtià Allí varen encontrar La malvada espia I a Figueres se'n va anar A contar-ho al capità Que ha vist contrabandistes…

**Més encara: es va fer servir com a himne austriacista el 1705 aprox. per donar la benvinguda a l'arxiduc Carles,**

###### (Cantava el russinyol, avui jo deixo el dol, respon la cadernera: piulada vull fer, putx veig Carles tercer, que ja toca en terra.)

**i 318 anys després, per la llibertat dels presos polítics del procés.**

###### Cantava la munió… me’n vaig a protestar… a Lledoners presó

**Hi ha, doncs, tants cants dels ocells com ocells a la cançó: uns trenta-dos mal comptats.**

**Per acomiadar el cant dels ocells, ens hem de posar transcendents: una mica de bon jazz. Escolteu quina meravella:**

TALL 5

<https://youtu.be/t1JPodkPoDA?si=W8zYcDT6xprfsQvB>

**Era el gran Pedro Iturralde, mestre del jazz flamenc i a qui vam poder veure m olts anys acompanyant Serrat o Aute…**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**I ara l'altra Nadala molt popular, que a Catalunya foma part del repertori de totes les corals del país:**

TALL 6

<https://youtu.be/j9U1gJy8AvE>

**OH ARBRE SANT, O Tannenbaum, mon petit sapin, O Christmas Tree,** (arbre sempre verd, símbol de la constància)

**No em puc resistir de posar això:**

TALL 7

<https://youtu.be/eZLrik9CGsc>

**Els heu conegut? Són els mítics PARXÍS (que eren catalans),**

**Segons sembla, era una coneguda CANÇÓ D'AMOR d'origen germànic del segle XVI, que un compositor Melchior Franck VA POSAR EN SOLFA, es va convertir, per la referència que feia a un avet, en cançó de Nadal. D'aquest origen en queden reminiscències i encara es canta així:**

TALL 8

<https://youtu.be/Ex1hJzHJsCo?si=k3OvMY5OzGOH7N36&t=99>

###### Oh nena, oh nena,

###### Que equivocat que estava

###### Em vas jurar lleialtat i era feliç

###### Ara sóc pobre, torna.

###### Oh nena, oh nena,

###### Que equivocat que estava.

**També se'n va fer una versió arran de l'abdicació del Rei Guillem II de Prússia l'any 1918, però no n'he trobat la lletra.**

**Més sorpreses: sabeu qui canta això?**

TALL 9

<https://youtu.be/sHoyoKgRq5U>

**La lletra diu:**

La bandera del poble és de color vermell intens

The people's flag is deepest red

Va embolcallar els nostres màrtirs

It shrouded oft our martyred dead

I abans que els seus membres es tornessin rígids i freds

And ere their limbs grew stiff and cold

La sang dels seus cors la va tenyir.

**És l'himne del partit laborista britànic (el del Tony Blair)**

**I això?**

TALL 10

<https://youtu.be/pTfL6TiA7fw>

Era, fins l'any 2021, l'himne de l'estat de Maryland (el país de la maria, en català.):

També és l'himne de la Universitat de Nankai ([Tianjin](https://es.wikipedia.org/wiki/Tianjin), [República Popular de China](https://es.wikipedia.org/wiki/Rep%C3%BAblica_Popular_de_China)) I DE La de Yale. (no hi ha enllaç) i del Chelsea:

(Blue flag)

TALL 11

<https://youtu.be/Yjx7iNBdy0Y?si=r4LDwma-7uPIwDp->

**PER ACOMIADAR, "com no podia ser d'una altra manera" uns Beatles que em jugo un pèsol que no heu sentit mai:**

TALL 12

<https://www.youtube.com/watch?v=KB7LX8mRRHM>